



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



SECOND SUNDAY OF LENT

March 17, 2019

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Second Sunday of Lent**

Look up. (Genesis 15:5)

All three readings today urge us to do one thing: fix our eyes on heaven. In the first reading, God told Abraham to look at the night sky. "Count the stars, if you can. Just so . . . shall your descendants be," he promised (Genesis 15:5). Abraham, who was already advanced in years and childless, would somehow become the father of many nations.

In the second reading, St. Paul reminds us that "our citizenship is in heaven" and not in this world (Philippians 3:20). He tells us that we belong there, and that we should keep that truth in mind so that we can "stand firm in the Lord" (4:1).

And in the Gospel, Jesus gives Peter, James, and John a vision of his heavenly glory. He knew he was headed for the cross and that his death would shake them to the core. So he gave them this vision to strengthen their faith and encourage them, even as they saw him arrested, tortured, and killed.

Jesus wants us to fix our eyes on heaven as well. He wants us to focus on his glory and his promises as we pray each morning. He knows that if we do, we'll give the Holy Spirit the opportunity to write these promises on our hearts. We'll let the Spirit show us Jesus' love and mercy so that we can stay close to him during the day.

Here are some key promises you can fix your eyes on. First, God promises to keep his covenant with you, just as he kept his covenant with Abraham. Second, Jesus promises that your citizenship is in heaven (Philippians 3:20). You belong to him! And third, the Holy Spirit promises that if you fix your eyes on Jesus in prayer every day, you'll begin to see him more clearly, just as the apostles caught a glimpse of him at his transfiguration.

Choose one of these promises today, and dwell on it. Repeat it over and over. Fix your heart on the way it reveals God's love for you. Look up to heaven, and let your heart be filled with all its goodness and grace!

"Jesus, help me to keep my eyes fixed on you today."

Psalm 27:1, 7-9, 13-14

Philippians 3:17-4:1

Luke 9:28-36

The WORD Among Us

Please pray for these members of our parish family:

Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

COLLECTIONS

March 6 Ash Wednesday Collection: \$371.00

March 10 Offertory Collection: \$3,151.80

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

POPE FRANCIS' EVANGELIZATION PRAYER INTENTION FOR MARCH: That Christian communities, especially those who are persecuted, feel that they are close to Christ and have their rights respected.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Go to www.georgetownepiphany.org and sign up today!

CONTRIBUTION STATEMENTS

To receive a statement of your 2018 contributions to Epiphany Catholic Church, please make a request at epiphanygeorgetown@gmail.com. Thank you.

COLLECTION FOR THE CHURCH IN THE DEVELOPING WORLD

This weekend, March 16-17, the Archdiocese of Washington will take up a special second collection for the *Church in the Developing World*. This collection is directed toward the Church in Latin America, Central and Eastern Europe, and Africa. It supports evangelization, the education of clergy and laity, youth ministry, catechesis, social service programs, and church construction and renovation. The faithful in these areas are often limited in what they can contribute, so your generosity will provide support for areas of ministry we often take for granted in our archdiocese.

2019 ANNUAL ARCHDIOCESAN APPEAL



The Archdiocese of Washington is marking the 50th Anniversary of its Annual Appeal with the theme of "Our Faith. Our Hope. Our Mission".

Contributions to the Annual Appeal are 100% designated to ministries that carry out the mission of the Church. **It is not too late to make a pledge or donation – simply drop your Annual Appeal envelope in the collection basket at Mass.** For more information, contact Elizabeth Shaughney at (301)853-4574 or shaughneye@adw.org. Thank you in advance for your generosity in making the 2019 Annual Appeal a success!

LENTEN FOOD DRIVE

Catholic Charities and the Archdiocese of Washington together are sponsoring a **Lenten Food Drive**, in which Epiphany Catholic Church will participate. Proceeds will be collected by the John S. Mulholland Family Foundation, and will aid the highest demand parish food pantries in inner-city Washington, D.C. Bags for food donations will be provided next weekend, March 23-24, and the food collection will take place the following weekend, March 30-31. When you come to Mass that weekend, please leave your donation in the vestibule at the back of the church. To make a monetary donation, please make a check payable to “*Catholic Charities*” and place it in the collection basket. Thank you for your generosity and concern for the poor and needy among us.

CRS RICE BOWL

Join Epiphany Catholic Church, and nearly 14,000 Catholic communities across the United States, in a special Lenten journey of encounter with CRS Rice Bowl. Pick up your family’s cardboard **CRS Rice Bowl** from the vestibule of the church. May these 40 days of Lent better prepare us to encounter ourselves, our neighbors, and our God. (Rice Bowls will be collected on Sunday, April 7.)

STATIONS OF THE CROSS

Make a spiritual pilgrimage and walk with Christ on his journey of suffering towards death, on Friday evenings during Lent at 7:00 p.m. “*We adore you, O Christ, and we bless you, because by your Holy Cross you have redeemed the world.*”

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER

Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a Memorial Garden in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4”x8” brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). **BRICKS ARE ONLY AVAILABLE FOR PURCHASE ON OUR WEBSITE.** (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the “Events & News” tab.) The cost is 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500 – **see samples in the vestibule of the church.** Please consider making a generous donation in memory of someone special in your life.

2018 ANNUAL JUBILARIAN MASS

The annual **Jubilarian Mass** honoring couples married 25, 30, 35, 40, 45, 50, and 51+ years will be celebrated on Sunday, June 23, at 2:00pm, at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception. Please use the forms located at the back of the church to register. Names of jubilarians must be submitted to the Epiphany Catholic Church Parish Office by Friday, April 26.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, March 16 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, March 17 SECOND SUNDAY OF LENT	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, March 18 St. Cyril of Jerusalem	7:30 a.m. Angela Lee and Jason Herron
Tuesday, March 19 ST. JOSEPH Spouse of the Blessed Virgin Mary	7:30 a.m. † Elaine Vande-Hei
Wednesday, March 20 Eucharistic Adoration The Light Is On For You Confession	7:30 a.m. † Irena Mayer-Bula 5:30 p.m. – 6:30 p.m. 5:30 p.m. – 6:15 p.m.
Thursday, March 21	7:30 a.m. † Joseph Caponio
Friday, March 22	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Stations of the Cross	7:00 p.m.

THE WAY

A RETREAT FOR SURVIVORS OF ABUSE

As the Church continues to minister to all survivors of abuse, the Archdiocese of Washington is sponsoring free retreats for survivors. **The Archdiocese will offer a men’s retreat on April 5-7 and a women’s retreat on April 12-14.** These retreats are an occasion for survivors to reflect on God’s plan for their lives and for healing through prayer and the sacraments. For more information and to register, go to <https://adw.org/the-way-retreat/> or call Deborah McDonald at (301)853-4466. Alternately, there is a paper questionnaire in the vestibule of the church that can be taken home and mailed to the Archdiocese. Once the questionnaire is received, an Archdiocesan staff member will contact the participant with the location and address of the retreat center. The location of the retreat center is not being publicized to ensure the safety and privacy of participants.


The Light is ON for You – Receive the **Sacrament of Reconciliation** this Lent during Eucharistic Adoration on Wednesdays from 5:30pm-6:15pm.

주님 공현 천주교회

시작성가	72	성체성가	153
봉헌성가	340	마침성가	121

제1독서 창세기 15,5-12,17-18 제2독서 필리피서 3,17-4,1

화답송



복음 환호송 주 - 님 - 은 나 의 빛 나 의 구 원 이 - 시 다

◎ 같이요 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.
○ 빛나는 구름 속에서 아버지의 목소리가 들려왔네. 이는 내가 사랑하는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라.
◎

복음 루카 9,28-36
예수님께서 기도하시는데, 그 얼굴 모습이 달라졌다 (9,29).

◎ **금주 2차 헌금** 오늘은 개발도상국에 있는 교회를 위한 특별 헌금이 있습니다. 많은 후원 바랍니다.

◎ **2019 Archdiocesan Appeal** 워싱턴 대교구 모금 활동에 협조해 주시는 분들께 감사드립니다.

◎ **전신자 친구약 성경읽기/구약 필사** 2020년 한인 공동체 15주년을 맞아 하느님 말씀과 함께 성숙한 신앙 공동체로 성장하기를 기도하며, 성경읽기와 구약 필사를 시작하였습니다. 성경읽기 진도 카드는 미사 후 지하 친교실에서 배부해 드리며, 구약 성경 필사 신청을 받습니다. 많은 참여 바랍니다.

금주의 성경읽기 (2019년 3월 17일~3월 23일)
- 창세기 21장 ~ 38장 / 마태오 3장, 4장 -

[사순 시기 실천 사항]

- 1) 십자가의 길** - 사순 시기에 예수님 수난의 신비를 묵상하며 본당에서 **매주 금요일 저녁 7시**에 십자가의 길을 봉헌합니다. 많은 참여 바랍니다.
 - 2) 고해성사** - 사순 시기동안 **주일 8시 20분-9시까지** 고해성사가 있습니다.
 - 3) Rice Bowl** - 미국 내 약 14,000개의 공동체가 참여하여 사순 시기에 모은 자선금을 기아에 시달리는 지역으로 보냅니다. 종이 저금통을 가져가셔서 가족이 함께 모아 **4월 7일(주일)까지 성당에** 가져다 주시기 바랍니다.
- 
- 4) Lenten Food Drive** - 사순 시기 동안 워싱턴 대교구에서는 Catholic Charities를 통해 가난한 이들에게 음식을 제공하고 있습니다. 3월 24일에 음식을 담은 종이봉투를 나누어 드립니다. 음식을 담아 **3월 31일까지 성당에** 가져와주시기 바랍니다. 협조해 주시는 분들께 감사드립니다.

◎ **금주의 미사 지향**

- < 생미사 >
* 윤용식 요셉, 조민석 요셉 / 봉헌 : 김박자 리오바
- < 위령미사 >
* 이병기 도밍고 / 봉헌 : 김박자 리오바
* 이원길 벨라도 / 봉헌 : 이 안나

◎ **미사 전 독서/복음 함께 읽기** 지난주부터 9시 미사 전에 그 주일의 독서와 복음 말씀을 함께 읽게 됩니다. 미사 10분전까지 오셔서 차분한 마음으로 미사를 준비하고 성경 말씀을 읽고 묵상하는 시간 되시기 바랍니다.

◎ **성모회 소식** 성모회는 회원들의 연회비(가정당 \$100)로 운영됩니다. 성모회비는 미사 후 친교실에서 받습니다. 회비를 봉헌해 주신 분들께 감사드립니다.
김수영 안나리사, Nicole Renaud

◎ **사순 일일 피정** **한인 공동체 사순 피정이 4월 6일(토)에** 있습니다. 한인 공동체가 함께 사순 시기를 보내고 예수님 부활을 기쁨으로 맞이하는 시간 되시길 바라며, 많은 참여 바랍니다.

- * 일시 : 2019년 4월 6일(토) 9am-4pm
- * 장소 : 성가정의 작은 자매회 본원
13529 Magruder Farm Ct. Potomac, MD 20854
- * 대상 : 전신자
- * 피정비 : 성인 \$20, 초, 중, 고등학생 \$10
- * 피정신청 : 3월 31일까지

	3월 17일(주일)	3월 24일(주일)
독서자	김지현, 장수진	김 마리나, 김영주
제물봉헌	에피파니 C 소공동체	에피파니 C 소공동체
복사	오채영, 장소은	류나형, 임준석
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[창세기 인물 열전] 아브라함의 아들들

바

벨탐 사건 뒤 하느님은 아브라함을 택하시어 “많은 민족들의 아버지”(17,4)로 삼으셨다. 이 운명에 걸맞게 아브라함은 아들들 여럿 두었다. 첫째는 여종 하가르에게서 얻은 이스마엘, 둘째는 사라에게서 얻은 이사악이다. 사라가 죽은 뒤에는 후처 크투라가 지므란, 욱산, 므단, 미디안, 이스박, 수아를 낳았다. 이 중 이스마엘은 아랍인의 조상이, 이사악은 야곱을 거쳐 히브리인(유다인의 뿌리)의 조상이 되니, 아브라함은 그리스도교까지 합쳐 하느님을 섬기는 상대 유일신교의 성조인 셈이다.

< 이스마엘 >

첫아들 이스마엘은 서출이다. 오랫동안 아이가 없던 사라를 대신해 여종이 낳았다. 이는 정실부인이 자식을 낳지 못하면 첩을 들이던 우리의 옛 풍습을 떠올리게 한다. 다만 사라는 자원해서 여종을 남편에게 주었다(16,2).

성경 시대 여인들은 그런 방법을 써서라도 불임의 수치를 없애고 싶어 했던 것이다. 그렇지만 하가르는 자신이 임신한 것을 알고서 사라를 업신여긴다. 사라는 그것이 아브라함의 불찰이라며 그를 탓한다(16,4-5). 여종을 남편에게 주어 종의 소유권이 남편에게 넘어갔으니 하가르의 행동에 책임을 져야 하는 주인은 아브라함이었기 때문이다. 아브라함은 하가르 소유권을 사라에게 되돌려 주어 사라의 불만을 해소한다.

아브라함 시대에 집성된 함무라비 법전이 이 상황을 이해하는 데 도움을 준다. 여종이 아이를 낳아 오만해져서 불임인 본부인과 동등한 위상을 주장할 경우, 그 신분은 종으로 낮추어야 한다고 규정하고 있다(146항).

도로 사라의 종이 된 하가르는 혹독한 대우를 견디지 못하고 도망치지만, 광야에서 헤매다 천사를 만난 다음 여주인에게 되돌아간다(16,7-9). 그 뒤 아들들 낳고 이름을 이스마엘이라 했다. 이는 ‘하느님이 들으시다’라는 뜻인데, 고통에 찬 자신의 소리를 주님이 광야에서 들으셨기 때문이다. 천사는 훗날 이스마엘이 큰 민족의 조상이 되리라고 알려 준다(21,18).

< 이사악 >

이스마엘이 태어나고 십이 년 뒤 아브라함은 이사악을 얻는다. 이사악은 ‘웃다’라는 뜻이다. 세 천사가 아브라함 내외를 찾아와 수태를 전하자, 늙은 자기가 어떻게 아기를 갖느냐며 사라는 웃었기에 붙여진 이름이다(18,12). 그렇지만 이 이름은 하느님이 이미 점지해 두신 것이기도 했다(17,19).

따라서 이사악의 출생으로 웃게 되는 주인공은 사라가 아니라 하느님일 수도 있다. 사라의 웃음은 의심에서 나왔지만, 하느님의 웃음은 사라처럼 믿음이 부족한 인간의 한계를 꼬집는 웃음이다(시편 2,4). 사라의 웃음은 득남한 후 환희로 바뀐다(21,6).

< 두 민족의 조상 >

하느님이 아브라함에게 주신 계약을 이어받은 아들은 이사악이지만, 아브라함은 이스마엘도 동등한 아들로 여긴 것 같다. 이사악을 낳은 사라가 이스마엘을 쫓아내려 하자, 아브라함이 몹시 언짢아 했다(21,11)는 데서 짐작할 수 있다.

이스마엘이 이사악과 동등한 상속권을 가졌다는 사실은 이스마엘이 성장하기 전에 집에서 쫓아내고 싶어 했던 사라의 행동에서도 암시된다(21,10). 이스마엘이 이사악의 상속에 위협이 되지 않았다면, 사라는 제가 요청해 낳은 이스마엘을 쫓아내려 하지 않았을 것이다.

함무라비 법전에 따르면, 종의 자식도 정실의 자식과 같은 권리를 누릴 수 있었다(170-171항). 남편이 그 권리를 인정하지 않으려면, 종과 그의 소생을 자유인으로 풀어 주어야 했다. 사라가 의도한 것도, 이스마엘이 상속받지 않는 대신 하가르와 함께 자유인으로 풀려나는 것이었다.

유다 전승은 이를 다음과 같이 전한다. 아브라함이 너무 오냐오냐한 탓에 이스마엘이 버릇없는 아이로 자랐고, 여인들을 함부로 대하고 우상을 섬기며 이사악까지 죽이려 하는 것을 사라가 꾀뚫어 보고 내쫓았다고 한다(창세기 라바 53,11). 공정한 전승은 아니지만, 유대인들이 이사악의 후손이기에 이런 편견도 생길 수 있었던 것 같다.

집을 나온 이스마엘은 활잡이로 성장했으며(21,20), 전승에 따르면 아랍인의 조상이 되었다. 이 전승이 맞다면, 그는 성경 예언처럼 진실로 큰 민족의 아버지가 된 셈이다. 실제로 아랍 무슬림은 이사악이나 사라보다 이스마엘과 하가르를 더 높이 평가한다. 이사악 번째 사건(22장)도 이스마엘 번째 사건으로 바꾸어 전한다. 이슬람 축제인 ‘이드 알 아드하’(Eid al-Adha, 희생제)가 바로 하느님이 아브라함에게 아들 대신 번째 양을 주신 것을 기념하는 축제다. 반면, 이스라엘 민족은 이사악과 야곱을 통해 이어지므로, 어찌 보면 유대인들은 아랍인들과 사촌 관계라 할 수 있다.

그런데 형제 갈등으로 멀어진 두 민족이, 지금은 역사의 아이러니 속에 팔레스타인이라는 한 지역에서 이웃으로 살고 있다. 다만 사촌이라는 혈연이 무색하게 서로 땅을 독차지하려고 분쟁하고 있다. 만약 아브라함이 이 모습을 하늘에서 본다면, 어느 쪽에 손을 들어 줄까? 후손이 하늘의 별처럼 많아져 온 세상에 유일신 사상을 심었지만, 가지가 많아 바람 잘 날 없는 나무처럼 그들 사이에서 번민하고 있지는 않을지?

[성서와 함께, 2017년 5월호(통권 494호), 김명숙 소피아]

[교황님의 3월 지향]

복음화 지향 : 그리스도교 공동체의 권리 인정

그리스도교 공동체, 특히 박해받는 그리스도교 공동체들이 그리스도께서 가까이 계심을 느끼며 그들의 권리를 존중받을 수 있도록 기도합니다.